

# 8

## Farabi Değişim Programı Formları ve Belge Örnekleri

### 3. FARABİ DEĞİŞİM PROGRAMININ İŞLEYİŞİ

#### 8.1. Öğrencilere İlişkin Belgeler

##### 8.1.1. Yükümlülük Sözleşmesi

..... ÜNİVERSİTESİ  
ÖĞRENCİ YÜKÜMLÜLÜK SÖZLEŞMESİ

Bundan böyle “kurum” olarak adlandırılacak taraf

Gönderen yükseköğretim kurumun adı :

Açık adresi :

Kurum yetkilisinin adı soyadı :

Kurumdaki görevi :

ile bundan böyle “yararlanıcı” olarak anılacak diğer taraf

Öğrencinin adı soyadı :

Açık adresi :

Planlanan öğrenim hareketliliği süresi toplam olarak <.....> aydır.

Gidilecek yükseköğretim kurumu: < ..... >

Taraflar yukarıda gösterilen üniversitede; yukarıda yazılı planlanan sürede değişim faaliyeti gerçekleştirilmesi üzere anlaşmanın temel parçası olan aşağıdaki şartlar ve ekler üzerinde mutabakata varmıştır.

Ekler :

- |         |  |
|---------|--|
| Ek I    | FARABİ PROTOKOLÜ                           |
| Ek II   | ÖĞRENİM PROTOKOLÜ                          |
| Ek III  | FARABİ YÖNETMELİĞİ                         |
| Ek IV   | FARABİ MALİ ESAS VE USULLER                |
| Ek V    | FARABİ ÖĞRENCİ BEYANNAMESİ                 |
| Ek VI   | ÖĞRENCİ KABUL BELGESİ                      |
| Ek VII  | ÖĞRENCİ KATILIM BELGESİ (Değişimden Sonra) |
| Ek VIII | ÖĞRENCİ NİHAİ RAPORU (Değişimden Sonra)    |

## **ŞARTLAR**

### **MADDE 1 – HİBENİN AMACI**

1.1 Kurum, yararlanıcı öğrenciye FARABİ kapsamında yer alan öğrenci değişim faaliyetine katılımı için YÖK tarafından belirlenen miktarlarda FARABİ bursu verir.

1.2 Yararlanıcı, bursu kabul eder ve kendi sorumluluğu altında öğrenim hareketliliği faaliyetini Ek'de Öğrenim Protokol'ünde tanımlandığı şekliyle yerine getirmeyi taahhüt eder.

1.3 Yararlanıcı, bu anlaşmada belirtilen şart ve hükümleri kabul ettiğini beyan eder.

1.4 Şartlarla ilgili her türlü değişiklik veya ek yazılı olarak yapılır.

## **MADDE 2 - SÜRE**

2.1 Anlaşma, yükseköğretim kurumu tarafından imzalandığı tarihte yürürlüğe girer.

2.2 Öğrenci değişimi faaliyeti en erken 1 Eylül tarihinde başlar; en geç 31 Ağustos tarihinde son bulur.

## **MADDE 3 – BURS**

3.1 Burslu Farabi Değişim Programı Öğrencisi olma hakkını kazananlara, lisans öğrenimi gören öğrencilere 5102 sayılı Yüksek Öğrenim Öğrencilerine Burs, Kredi Verilmesine İlişkin Kanuna göre ödenmekte olan aylık burs miktarının bir buçuk katı tutarında burs ödenir.

3.2 Nihai burs miktarı öğrencinin FARABI öğrenim hareketliliği faaliyeti amacıyla gittiği yükseköğretim kurumunda kaldığı süre ile, değişim için belirlenen aylık burs miktarının çarpılması ile hesap edilir. Yararlanıcı değişim faaliyetinin başlama ve bitiş tarihlerini gösteren bir belge (Katılım Belgesi) sunmakla yükümlüdür.

## **MADDE 4 – ÖDEME**

4.1 Burs miktarının %70'i aylıklar halinde öğrenciye ödenir. Geri kalan burs miktarının toplamı belirlenirken, öğrenciye verilen Katılım Belgesinde yer alan gerçekleşme süresi ve öğrencinin başarı durumu dikkate alınır. Öğrencinin geri kalan burs miktarının ödemesi yapılırken, gerçekleşme süresindeki toplam gün sayısının Farabi Değişim Programı dâhilinde normalde gerçekleşmesi gereken gün sayısına oranının, öğrencinin başarılı olduğu derslerin toplam kredisinin almakla yükümlü olduğu derslerin toplam kredisine oranıyla çarpımından çıkan oran esas alınır. Katılım Belgesindeki gerçekleşme süresinin belirlenmesinde değişimin başlangıç ve bitiş günleri de dikkate alınır. Tam aya tamamlanamayan süreler için günlük burs ödemesi yapılır. Günlük ödeme miktarı, aylık ödeme miktarının otuzda biridir.

**MADDE 5 – BANKA HESABI**

Ödemeler öğrencinin aşağıda belirtilen banka hesabına yapılır:

Banka adı

Banka şubesi

Hesap sahibinin adı

Tam hesap numarası (Şube Kodu-Hesap Numarası)

**İMZALAR**

Yararlanıcı

Kurum

.....

.....

İmza:

İmza:

Yer: .....

Yer: .....

Tarih: ...../...../.....

Tarih: ...../...../.....

## 8.1.2. Öğrenci Başvuru Formu

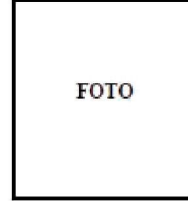
..... ÜNİVERSİTESİ

... / ... AKADEMİK YILI  
 Güz Dönemi |  Güz+Bahar Dönemi



## ÖĞRENCİ BAŞVURU FORMU

ADI SOYADI : .....  
 TC KİMLİK NO : .....  
 BÖLÜMÜ : .....  
 ÖĞRENCİ NO : .....



### GÖNDEREN KURUM

Adı ve Adresi: .....

Kurum Koordinatörü  
 Adı, telefon numarası, faks ve e-posta: .....

Bölüm Koordinatörü  
 Adı, telefon numarası, faks ve e-posta: .....

.....  
 .....  
 .....

### KABUL EDEN KURUM

Adı ve Adresi: .....

Kurum Koordinatörü  
 Adı, telefon numarası, faks ve e-posta: .....

Bölüm Koordinatörü  
 Adı, telefon numarası, faks ve e-posta: .....

.....  
 .....  
 .....

## ÖĞRENCİ BİLGİLERİ

(Başvuran Öğrenci tarafından dolduracaktır)

<b>Soyadı</b>				<b>Adres:</b>
<b>Adı</b>				
<b>Doğum Tarihi:</b> (gg.aa.yyyy)				
<b>Cinsiyet</b> ( e / k )	<input type="checkbox"/>	<b>Uyruk</b>	<input type="checkbox"/>	
<b>Doğum Yeri</b>				
<b>Tel:</b> <b>e-posta:</b>				
<b>Devam edilen diploma derecesi (Ön lisans, Lisans, Yüksek Lisans, Doktora vb.)</b>				
<b>Sınıf</b>				
<i>Ekteki not dokümanında öğrenciliğimin mevcut durumu hakkında ayrıntılı bilgiler görülebilir. Başvuru esnasında bitirmeyen hususlar daha sonra bildirilecektir.</i>				

## DİL YETERLİLİĞİ

Öğrencisi olunan bölümde öğretim dili (Türkçeden başka bir dil ise):

Yabancı Dil	Zayıf	Orta	İyi	Mükemmel
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Başvuru formundaki bütün bilgilerin doğruluğunu ve kendi bilgim doğrultusunda doldurulduğunu beyan ederim.

Öğrencinin imzası : \_\_\_\_\_

Tarih: \_\_\_\_\_

Adayın Farabi Değişim Programından yararlanmasında herhangi bir sakınca yoktur

**Bölüm Başkanı veya Koordinatörünün imzası:**

Tarih: \_\_\_\_\_

**Kurum Koordinatörünün imzası:**

Tarih: \_\_\_\_\_

### 8.1.3. Öğrenci Kabul Belgesi

..... ÜNİVERSİTESİ

..... / ..... AKADEMİK YILI –..... DÖNEMİ

#### ÖĞRENCİ KABUL BELGESİ

..... Üniversitesi, ..... Fakültesi/Enstitüsü, ..... Bölümü, ..... numaralı öğrencisi Sayın ....., kurumumuzla yapılan FARABI DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ ve buna dayalı olarak gerçekleştirilen Öğrenim Protokolü gereğince, ..... Akademik yılı/döneminde üniversitemiz ..... Fakültesi, ..... Bölümünde FARABI öğrencisi olarak öğrenim görmeye hak kazanmıştır.

Gerekli işlemlerin tamamlanması ile, yukarıda belirtilen süre içinde öğrenimine kurumumuzda devam edecektir.

**Adı Soyadı** :

**Unvanı** :

**İmza / Mühür**

**Tarih** :

**8.1.4. Öğrenci Nihai Raporu**

..... ÜNİVERSİTESİ

..... / ..... AKADEMİK YILI – ..... DÖNEMİ

**ÖĞRENCİ NİHAİ RAPORU**

Deneyimleriniz hakkındaki bu rapor, Farabi Değişim Programı'nın amacına hizmet etmesi hususunda faydalı olacak değerli bilgiler sağlayacaktır. Raporu hazırlama konusundaki işbirliğiniz için teşekkür ederiz.

Bu raporu değişim döneminizin sonunda kendi yükseköğretim kurumunuza teslim ediniz.

**1. Gönderen yükseköğretim kurumuna ait bilgiler**

Kurumun adı :

Kurumun Farabi Kodu :

**2. Öğrenci bilgileri**

Adı-Soyadı :

Cinsiyet : K/E

**Öğrencisi olduğunuz yükseköğretim kurumu:**

Bölüm :

e-posta adresi :

**Adresimin benimle irtibat kurulmak üzere kullanılmasını onaylıyorum: Evet/Hayır****3. Öğrenim dönemi****Öğrenim başlangıç-bitiş tarihleri: ../../.... - ../../....****Farabi Değişim Programı'ndan yararlandığınız dönemdeki yıl/dereceniz:**

Lisans: 2-3-4, Yüksek Lisans: 1-2, Doktora: 1-2-3-4, Diğer:



**Sizece faaliyet süresi:**

Çok kısa -  Çok uzun -  Uygun

**Başka bir üniversiteye gitmek istemenize etken olan sebepler nelerdi?**

Akademik	Evet / Hayır
Kültürel	Evet / Hayır
Farklı bir şehirde yaşamak	Evet / Hayır
Yabancı dilde eğitim yapması	Evet / Hayır
İlgili şehirde yaşayan akraba / arkadaşlar	Evet / Hayır
Kariyer planları/gelecekteki istihdam edilebilirlik imkânları	Evet / Hayır
Bağımsız olmak/özgüven	Evet / Hayır
Ailemin yanında olmak	Evet / Hayır
Ailemden uzaklaşmak	Evet / Hayır
Diğer (lütfen tanımlayınız): .....	

**4. Akademik kalite****Misafir olduğunuz kurumdaki öğretim görevlilerinin yeterliliğini nasıl değerlendirirsiniz?**

ölçü 1-5: 1= zayıf/olumsuz, 5= mükemmel

1 - 2 - 3 - 4 - 5

**Misafir olduğunuz kurumda aldığınız derslerin ve çalışma araçlarının yeterliliğini nasıl değerlendirirsiniz?**

ölçü 1-5: 1= zayıf/olumsuz, 5= mükemmel

1 - 2 - 3 - 4 - 5

## 5. Bilgi ve destek

**Misafir olduğunuz kurumun öğrenim programı hakkında bilgiye nasıl ulaştınız?**

- Kendi kurumum -  Misafir olduğum kurum -  Diğer öğrenciler -  
 Önceki öğrenciler -  İnternet -  Diğer (lütfen tanımlayınız):  
 .....

Bu bilgi ne kadar kullanışlıydı?

ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel

1 - 2 - 3 - 4 - 5

**FARABİ döneminizden önce, FARABİ döneminiz süresinde kendi kurumunuz ve misafir olduğunuz kurumlardan yeterli destek aldınız mı?**

ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel

**Kendi kurumum** : 1 - 2 - 3 - 4 - 5

**Misafir olduğum kurum** : 1 - 2 - 3 - 4 - 5

## 6. Konaklama ve altyapı

**Kütüphane, eğitim araçlarına ulaşım:**

ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel

1 - 2 - 3 - 4 - 5

**Bilgisayar ve internet ulaşımı:**

ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel

1 - 2 - 3 - 4 - 5

## 7. Akademik tanınma

**Öğrenim döneminiz başlamadan önce siz, kendi kurumunuz ve misafir olduğunuz kurum arasında Öğrenim Anlaşması imzalandı mı?**

- Evet -  Hayır -  Evet, ama yurtdışına gidişimden sonra

**Sınavlara katıldınız mı?**

Evet / Hayır

**Misafir olduğunuz üniversitede geçirdiğiniz öğrenim dönemi için akademik tanınırlık sağlanacak mı?**

Evet - Hayır – Kısmen

**8. Giderler**

**Farabi bursunuzu ne zaman aldınız (birden fazla seçenek seçilebilir)?**

- Gidişinizden önce -  tam gidiş zamanında -  gittikten biraz sonra -  
 dönmenize yakın –  döndükten sonra

**Misafir olduğunuz kuruma herhangi bir ücret ödemek zorunda kaldınız mı?**

- Evet  Hayır

**Evetse, lütfen yaptığınız ödemenin türünü ve miktarını yazınız (TL):**

.....

.....

.....

**9. Kişisel deneyiminiz – Farabi öğrenim döneminizin genel değerlendirmesi**

**Farabi döneminizi akademik çıktılar açısından değerlendiriniz:**

ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel

1 – 2 – 3 – 4 – 5

**Farabi döneminiz boyunca herhangi bir ciddi problemle karşılaştınız mı?**

Evet / Hayır

Evetse, lütfen tanımlayınız: .....

**FARABİ döneminizin özellikle beğendiğiniz yönleri nelerdir?**

Akademik	Evet / Hayır
Kültürel	Evet / Hayır
Farklı bir şehirde yaşamak	Evet / Hayır
İlgili şehirde yaşayan arkadaşlar / akrabalar	Evet / Hayır
Kariyer planları/gelecekteki istihdam edilebilirlik imkânları	Evet / Hayır
Farklı bir şehir	Evet / Hayır
Bağımsızlık/özgüven	Evet / Hayır
Ailemin yanında olmak	Evet / Hayır
Ailemden uzaklaşmak	Evet / Hayır

Diğer (lütfen tanımlayınız): .....

**FARABİ döneminizin kariyerinize katkı sağlayacağını düşünüyor musunuz?**

ölçü 1-5: 1=hiç, 5=çok

1 – 2 – 3 – 4 – 5

**FARABİ döneminizin genel değerlendirmesi:**

ölçü 1-5: 1=zayıf/olumsuz, 5=mükemmel

1 – 2 – 3 – 4 – 5

**Bilgilendirme, başvuru süreci gibi konularda diğer öğrencilere verebileceğiniz tavsiyeler:**

**FARABİ programının geliştirilebilmesi hakkında (bilgilendirme, başvuru işlemleri gibi konularda) düşünceleriniz nelerdir?**

### 8.1.5. Aday Öğrenci Başvuru Formu

.....  
**ÜNİVERSİTESİ**  
 ...../..... AKADEMİK YILI  
**ADAY ÖĞRENCİ**  
**BAŞVURU FORMU**

FOTO

Adı – Soyadı	
Öğrenci No	
Öğrenim Durumu	<input type="checkbox"/> Ön Lisans <input type="checkbox"/> Lisans <input type="checkbox"/> Yüksek Lisans <input type="checkbox"/> Doktora
Fakülte	
Bölüm / Program	
Sınıf	
Not Ortalaması	
Gidilecek Yükseköğretim Kurumu	
E-posta	
Telefon	
Ekler	1. Not Dökümü 2. Başvurduğunuz programın öğrenim dili yabancı bir dil ise, dil düzeyinizi gösteren belge
Tarih ve İmza	



**8.1.7. Çalışma ve Bildirim Dilekçesi****..... ÜNİVERSİTESİ****FARABİ KURUM KOORDİNATÖRLÜĞÜNE**

Farabi Değişim Programı'nda herhangi bir kamu kurum veya kuruluşunda çalışanlar ile özel teşebbüs kapsamında istihdam edilenlerin değişime katılmaları durumunda, bu program kapsamında kendilerine herhangi bir ödeme yapılmayacağını, bu nedenle Sosyal Güvenlik Kurumu'nda herhangi bir kaydımın olup olmadığını gösterir "SGK Aylık Prim ve Hizmet Belgesini" ...../...../20.... tarihine kadar gönderen üniversite Farabi Kurum Koordinatörlüğüne iletmem gerektiğini, değişim süreci başlarken/devam ederken/biterken herhangi bir kamu kurum veya kuruluşunda veya özel teşebbüs kapsamında istihdam edilmem halinde 15 gün içerisinde kayıtlı bulunduğum (gönderen) yükseköğretim kurumu Farabi Kurum Koordinatörlüğüne bu durumu imzalı olarak bildirmem gerektiğini, aksi takdirde tarafıma yapılacak olan ödemelerin tamamını iade etmem gerektiğini,

Okudum, anladım ve kabul ettim.

**Fakülte:****Bölüm:****Adı Soyadı:****İmza:****Adres:****Tarih:**

**8.1.8. Katılım Belgesi**

..... ÜNİVERSİTESİ

..... / ..... AKADEMİK YILI – ..... DÖNEMİ

**ÖĞRENCİ KATILIM BELGESİ**

..... Üniversitesi, ..... Fakültesi/Enstitüsü, ..... Bölümü, ..... numaralı öğrencisi Sayın ....., ...../..... öğretim yılı ..... döneminde, .../.../..... – .../.../..... tarihleri arasında üniversitemiz ..... Fakültesi, ..... Bölümü'nde Farabi öğrencisi olarak öğrenim görmüş ve yükümlülüklerini yerine getirerek bu belgeyi almaya hak kazanmıştır.

**Kurum Koordinatörü****İmza / Mühür****Tarih :**



### 8.1.9. Öğrenci Beyannamesi

..... ÜNİVERSİTESİ

#### ÖĞRENCİ BEYANNAMESİ

**Bir değişim öğrencisi olarak aşağıdakileri bekleme hakkına sahipsiniz:**

- Kendi kurumunuz ile misafir olduğunuz yükseköğretim kurumu arasında bir **Farabi Değişim Programı Protokolünün** olması;
- Gönderen ve misafir olunan kurumların sizinle, alınacak kredileri de içeren, değişim süresince gerçekleştirdiğiniz faaliyetlerinizin ayrıntılarını belirten bir Öğrenim Protokolü imzalaması;
- Değişim süresince, gideceğiniz yükseköğretim kurumunun o kurumdaki öğrencilerden istenenler dışında herhangi bir ücret talep etmemesi;
- **Öğrenim Protokolü**'ne uygun olarak değişim esnasında tatmin edici biçimde tamamlanan faaliyetler ile ilgili olarak kendi yükseköğretim kurumunuz tarafından tam akademik tanınma sağlanması;
- Değişimi kabul eden üniversitedeki faaliyetlerinizin sonunda verilecek olan, yapılan öğrenimi kapsayan ve gidilen kurum tarafından imzalanan başarılı dersler, kredileri ve notlarınızı belirten bir not çizelgesi verilmesi;
- Gideceğiniz kurum tarafından kendi öğrencileriyle aynı muameleye tabi tutulma ve hizmet bekleme;
- Kendi kurumunuzdan aldığınız burslar, hibeler veya kredilerin, değişim süresince devam ettirilmesi.

**Değişim öğrencisi olarak sizden aşağıdakileri yapmanız beklenmektedir:**

- Farabi Değişim Programı genel kuralları yanında kendi kurumunuz ile imzaladığınız **Yükümlülük Anlaşması**'nin kurallarına ve yükümlülüklerine uymak;

- **Öğrenim Protokolü**'ndeki herhangi bir değişikliğin, hem kendi kurumunuzla, hem de değişimi kabul eden kurum ile derhal yazılı olarak kararlaştırılmasını temin etmek;
- Öğrenim süresinin tamamından (ilgili sınavlardan veya diğer değerlendirmelerden geçmek dâhil) gideceğiniz kurumda kararlaştırıldığı şekilde başarılı olmak ve o kurumun kurallarına ve yönetmeliklerine uymak.
- Değişim süresi sonunda geri döndüğünüzde, değişim süresi boyunca yaptıklarınıza ilişkin bir rapor yazarak geri bildirimde bulunmanız.

**Eğer bir problemle karşılaşırsanız:**

- Problemi açık şekilde tespit etmeli, hak ve yükümlülüklerinizi teyit etmelisiniz.
- Değişim ile ilgili herhangi bir problemle karşılaştığınızda öncelikle Bölüm Koordinatörünüz ile iletişim kurmalısınız.